

## INFORMAȚII PENTRU ECHIVALARE STUDII EFECTUATE ÎN STRĂINĂTATE

1. În conformitate cu prevederile Metodologiei aprobate prin O.M.E.C.Ș. nr. 5268 din 21.09.2015, la nivelul I.Ș.J. Timiș se echivalează perioadele de studii (**echivalente învățământului obligatoriu din România**) efectuate în străinătate și la organizațiile furnizoare de educație, care organizează și desfășoară pe teritoriul României activități de învățământ corespunzătoare unui sistem educațional din altă țară, înscrise în Registrul ARACIP, de cetățeni români, cetățeni din statele membre ale UE, Spațiului Economic European și din Confederația Elvețiană și de cetățeni care au obținut o formă de protecție pe teritoriul României.

✓ În acest sens, **dosarele privind echivalarea studiilor efectuate în străinătate** de către elevi, vor fi depuse fie la Inspectoratul Școlar Județean Timiș, fie **la unitatea de învățământ la care elevul participă la cursuri în calitate de audient** și unitatea de învățământ din județul Timiș îl transmite pentru soluționare Inspectoratului Școlar Județean Timiș.

✓ În cazul în care copiii nu participă ca elevi audienți la o școală din România - județul Timiș, dosarele de echivalare se depun de către părinții copiilor la registratura I.Ș.J. Timiș (Timișoara, bulevardul Mihai Viteazul, nr. 32).

Dosarul (individual, pentru fiecare elev audient separat) care se transmite spre I.Ș.J. Timiș trebuie să conțină următoarele documente:

a) adresă de înaintare din partea unității de învățământ către I.Ș.J. Timiș (dacă dosarul este depus de către o unitate de învățământ)

b) cererea părintelui adresată I.Ș.J. Timiș (formular TIP, se primește de la registratura I.Ș.J. Timiș. Sau se descarcă de pe site-ul I.Ș.J. Timiș)

c) foaia matricolă pentru clasele efectuate în România (dacă este cazul) – **în original**

d) **Foile matricole / documente echivalente ale acestora (pentru toate clasele promovate în străinătate)** eliberate de o unitate de învățământ din străinătate sau de organizațiile furnizoare de educație, care organizează și desfășoară pe teritoriul româniei activități de învățământ corespunzătoare unui sistem educațional din altă țară, din care să rezulte disciplinele studiate și calificativele / notele obținute – copii (în limba țării respective) și **traduceri autorizate în original** (indiferent de țara de proveniență)

e) certificate de naștere al elevului și document de identitate valabil al elevului – copie

f) documente de identitate valabile ale părinților - copie.

**Termenul de soluționare a dosarului de echivalare este de 30 de zile lucrătoare de la data depunerii dosarului complet la registratura IȘJ Timiș.**

**2. Pentru cetățenii care nu se încadrează în categoriile menționate la paragraful 1, studiile de echivalează la nivelul Ministerul Educației Naționale – Relații Internaționale. Dosarele de depun direct la MEN. Informații SE găsesc pe site-ul <https://www.cnred.edu.ro>.**

**În contextul pandemiei de COVID-19, pentru aplicarea măsurilor de distanțare socială, DOSARELE SE TRIMIT PRIN POȘTĂ la sediul Inspectoratului școlar Județean Timiș (Timișoara, B-dul Mihai Viteazu nr.32, Cod 300222, județul Timiș).**

**Doar unitățile de învățământ cu personalitate juridică pot transmite documentele și on-line, CU URMĂTOARELE CONDIȚII: documentele sunt scanate color într-un singur fișier format PDF pentru un elev audient. Pentru fiecare elev audient se transmite un singur e-mail cu un fișier PDF la adresa [registratura@isjtm.ro](mailto:registratura@isjtm.ro). În această situație documentele din dosarul de echivalare a elevului audient SE VOR ARHIVA LA UNITATEA DE ÎNVĂȚĂMÂNT CU TERMEN PERMANENT.**